

Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

EtherCAT



The singleturn encoders 5858 and 5878 with second-generation EtherCAT interface and optical sensor technology are ideal for use in all applications with an EtherCAT interface.

The data communication is based on CAN over EtherNet and ideally suited for use in real time applications.

These encoders are available with a solid shaft up to a maximum of 10 mm or a blind hollow shaft up to 15 mm.





























High rotational

Temperature

High protection

capacity

resistant

proof

Short-circuit proof

Reverse polarity protection

Optical sensor

salt spray-tested optional

Reliable

- · EtherCAT conformance tested.
- · Integration of the latest slave EtherCAT stack from Beckhoff, version 5.01.
- · Ideally suited for use in harsh outdoor environments, thanks to IP67 protection and rugged housing construction.

8.5858

Туре

Flexible

- · Use of CoE (CAN over EtherNet).
- Genuine new position information as a result of minimal cycle time of 62.5 µs in the DC mode.
- Faster, easier error-free connection thanks to M12 connectors.
- · Supports Hot-Connect.

Order code **Shaft version**

a Flange 1 = clamping flange, IP65 ø 58 mm [2.28"]

3 = clamping flange, IP67 ø 58 mm [2.28"]

2 = synchro flange, IP65 ø 58 mm [2.28"]

4 = synchro flange, IP67 ø 58 mm [2.28"] □ 63.5 mm [2.5"]

5 = square flange, IP65 7 = square flange, IP67 □ 63.5 mm [2.5"]

1 = 6 x 10 mm [0.24 x 0.39"] 1)

Shaft (ø x L), with flat 2 = 10 x 20 mm [0.39 x 0.79"] 2)

3 = 1/4" x 7/8"

XXB2

0000

4 = 3/8" x 7/8"

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days





Type of connection removable bus terminal cover

2 = 3 x M12 connector, 4-pin

e Fieldbus profile B2= EtherCAT with CoE

- Ex 2/22

(CAN over EtherNet) Optional on request

- surface protection salt spray tested

Order code **Hollow shaft**

8.5878 Type

X|X|B|2000 B2

B2 12

e

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



a Flange

1 = with spring element, long, IP65

2 = with spring element, long, IP67

3 = with stator coupling, IP65 \emptyset 65 mm [2.56"]

4 = with stator coupling, IP67 ø 65 mm [2.56"] 5 = with stator coupling, IP65 ø 63 mm [2.48"] 6 =with stator coupling, IP67 ø 63 mm [2.48"] Blind hollow shaft

(insertion depth max. 30 mm [1.18"])

3 = ø 10 mm [0.39"]

4 = ø 12 mm [0.47"] $5 = \emptyset 14 \text{ mm } [0.55"]$

 $6 = \emptyset 15 \text{ mm} [0.59"]$

 $8 = \emptyset 3/8"$

 $9 = \emptyset 1/2"$

• Interface / supply voltage

B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC

Type of connection removable bus terminal cover 2 = 3 x M12 connector, 4-pin

e Fieldbus profile B2= EtherCAT with CoE (CAN over EtherNet)

Optional on request

- Ex 2/22

- surface protection salt spray tested

¹⁾ Preferred type only in conjunction with flange type 2.

²⁾ Preferred type only in conjunction with flange type 1.



| Standard | | |
|----------|---|----------|
| optical | Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft) | EtherCAT |

| Mounting accessory for shaf | t encoders | | Order no. |
|---|--|---------------------|----------------------|
| Coupling | bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 6 mm [0.24"] bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 10 mm [0.39"] | | |
| Mounting accessory for holl | ow shaft encoders Dimensions in mm [inch] | | Order no. |
| Torque pin, Ø 4 mm for flange with spring element (flange type 1 + 2) | 8.0010.4700.0000 | | |
| Cables and connectors | | | Order no. |
| Preassembled cables | M12 male connector with external thread, 4-pin, D coded, straight single-ended 2 m [6.56'] PUR cable | Bus IN + Bus OUT | 05.00.6031.4411.002M |
| | M12 female connector with coupling nut, 4-pin, A coded, straight single-ended 2 m [6.56'] PUR cable | supply voltage | 05.00.6061.6211.002M |
| Connectors | M12 male connector with external thread, 4-pin, D coded, straight (metal) | Bus IN + Bus OUT | 05.WASCSY4S |
| | M12 female connector with coupling nut, 4-pin, A coded, straight (plastic) | supply voltage | 05.B8141-0 |

Further Kübler accessories can be found at: kuebler.com/accessories
Further Kübler cables and connectors can be found at: kuebler.com/connection-technology

Technical data

| Mechanical characteristics | | | | |
|--|--|--|--|--|
| Maximum IP65 up to 70 °C [158 °F speed IP65 up to 70 °C [158 °F IP67 up to 70 °C [158 °F IP67 up to 7 ma | 7000 min ⁻¹ , 4000 min ⁻¹ (continuous) 8000 min ⁻¹ , 6000 min ⁻¹ (continuous) | | | |
| Starting torque - at 20 °C [68 °F] IP6 | | | | |
| Mass moment of inertia | | | | |
| shaft version | 1 3.0 x 10 ⁻⁶ kgm ² | | | |
| hollow shaft version | n 6.9 x 10 ⁻⁶ kgm ² | | | |
| Load capacity of shaft radia | I 80 N | | | |
| axia | I 40 N | | | |
| Weight | approx. 0.50 kg [17.64 oz] | | | |
| Protection acc. to EN 60529 | | | | |
| housing side | e IP67 | | | |
| shaft side | e IP65, opt. IP67 | | | |
| Working temperature range | -40 °C +80 °C [-40 °F +176 °F] | | | |
| Material shaft/hollow shaft | t stainless steel | | | |
| flange | e aluminum | | | |
| housing | g zinc die-cast | | | |
| Shock resistance acc. to EN 60068-2-2 | 7 2500 m/s ² , 6 ms | | | |
| Vibration resistance acc. to EN 60068-2- | 6 100 m/s², 55 2000 Hz | | | |
| | | | | |

| Electrical characteristics | | | | |
|---|-------------|--|--|--|
| Supply voltage | 10 30 V DC | | | |
| Power consumption (no load) | max. 110 mA | | | |
| Reverse polarity protection of the supply voltage | yes | | | |

| Interface characteristics EtherCAT | | | |
|------------------------------------|--|--|--|
| Resolution | 1 65535 (16 bit), scalable default: 8192 (13 bit) | | |
| Protocol | EtherNet / EtherCAT | | |

| Approvals | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| UL compliant in accordance with | File no. E224618 | | |
| CE compliant in accordance with | | | |
| EMC Directive | 2014/30/EU | | |
| RoHS Directive | 2011/65/EU | | |
| ATEX Directive | 2014/34/EU (for Ex 2/22 variants) | | |
| UKCA compliant in accordance with | | | |
| EMC Regulations | S.I. 2016/1091 | | |
| RoHS Regulations | S.I. 2012/3032 | | |
| UKEX Regulations | S.I. 2016/1107 (for Ex 2/22 variants) | | |



Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

EtherCAT

Diagnostic LED (red)

LED is ON with the following fault conditions:

Sensor error (internal code or LED error), low voltage, over-temperature

Run LED (green)

LED is ON with the following conditions:

Preop-, Safeop and Op-State (EtherCAT status machine)

2 x Link LEDs (yellow)

LED is 0N with the following conditions (port IN and port 0UT):

Link detected

Modes

Freerun, Distributed Clock

General information about CoE (CAN over EtherNet)

The EtherCAT encoders support the CANopen communication profile according to DS301. In addition device-specific profiles like the encoder profile DS406 are available.

Scaling, preset values, limit switch values and many other parameters can be programmed via the EtherCAT bus.

When switching the device on, all parameters are loaded from an EEPROM, where they were saved previously to protect them against power-failure.

The following output values may be combined as PDO (PDO mapping): **position**, **speed**, **temperature values** and **working area state** as well as other process values.

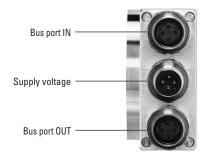
CANopen encoder profile 3.2.10 CoE (CAN over EtherNet)

The following parameters are programmable:

- Position update time of 62.5 μs.
- · EtherCAT certificate of conformity.
- · Speed with sign.
- Four units for speed calculation: steps/sec, steps/100 ms, steps/10 ms, rotation/min.
- Time stamp as system time at the point in time when the position is read out.
- Two working area state registers.
- Along with the scaled position, the raw data position as process value is also mappable.
- Dynamic mapping.
- Gating time: setting of the time interval, via which the speed value can be interpolated.
- Sensor temperature in degrees Celsius.
- Comprehensive plausibility test when downloading parameters to the encoder
- Alarm and warning messages.
- User interface with visual display of bus and fault status 4 LEDs.
- Extended error management for position sensing with integrated temperature control.
- Implementation of the latest CANopen profile 3.2.10 from the 18th February 2011.
- Hot-Connect Support for rapid change of Bus-topology.

Terminal assignment bus

| Interface | Type of connection | Function | M12 connector, 4-pin | | | | | | |
|-----------|---------------------|--------------|----------------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|------------|---------|
| | | Bus port IN | Signal: | Transmit data+ | Receive data+ | Transmit data - | Receive data - | √ 2 | |
| | | | Abbreviation: | TxD+ | RxD+ | TxD- | RxD- | | D coded |
| | | | Pin: | 1 | 2 | 3 | 4 | (4) | |
| | | Power | Signal: | Voltage + | - | Voltage – | - | 2 | |
| В | 2 | supply | Abbreviation: | + V | П | 0 V | - | ((3 0)) | |
| | (3 x M12 connector) | | Pin: | 1 | 2 | 3 | 4 | (a) | |
| | | Bus port OUT | Signal: | Transmit data+ | Receive data+ | Transmit data - | Receive data - | √ 2 | |
| | | | Abbreviation: | TxD+ | RxD+ | TxD- | RxD- | (0 3) | D coded |
| | | | Pin: | 1 | 2 | 3 | 4 | (4) | |





Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

EtherCAT

Dimensions shaft version, with removable bus terminal cover

10 [0.39]

20 [0.79]

7/8"

7/8"

Dimensions in mm [inch]

Clamping flange, ø 58 [2.28] Flange type 1 and 3

1 3 x M3, 6 [0.24] deep

2 3 x M4, 8 [0.32] deep

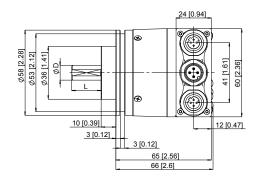
D

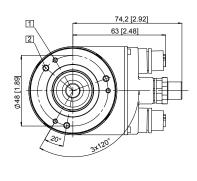
6 [0.24]

10 [0.39]

1/4"

3/8"





Synchro flange, ø 58 [2.28] Flange type 2 and 4

Fit

h7

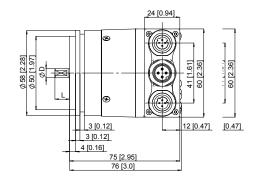
f7

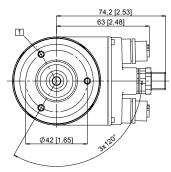
h8

h8

1 3 x M4, 6 [0.24] deep

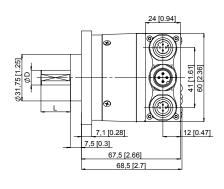
| D | Fit | L |
|-----------|-----|-----------|
| 6 [0.24] | h7 | 10 [0.39] |
| 10 [0.39] | f7 | 20 [0.79] |
| 1/4" | h8 | 7/8" |
| 3/8" | h8 | 7/8" |

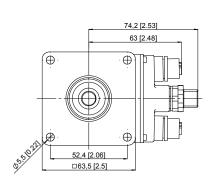




| Square flange, L | 63.5 [2.5] |
|-------------------|------------|
| Flange type 5 and | 7 |

| D | Fit | L |
|-----------|-----|-----------|
| 6 [0.24] | h7 | 10 [0.39] |
| 10 [0.39] | f7 | 20 [0.79] |
| 1/4" | h8 | 7/8" |
| 3/8" | h8 | 7/8" |







Standard optical

Sendix 5858 / 5878 (shaft / hollow shaft)

EtherCAT

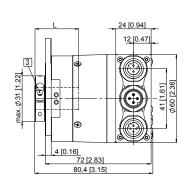
Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with removable bus terminal cover

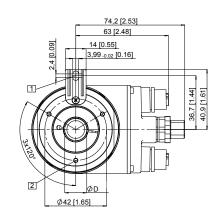
Dimensions in mm [inch]

Flange with spring element, long Flange type 1 and 2

- Slot spring element, recommendation: torque pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 2 3 x M3, 5.5 [0.22] deep
- 3 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

| D | Fit | L | |
|--|-----|-----------|--|
| 10 [0.39] | H7 | 30 [1.18] | |
| 12 [0.47] | H7 | 30 [1.18] | |
| 14 [0.55] | H7 | 30 [1.18] | |
| 15 [0.59] | H7 | 30 [1.18] | |
| 3/8" | H7 | 30 [1.18] | |
| 1/2" | H7 | 30 [1.18] | |
| L = insertion depth may blind hollow shaft | | | |

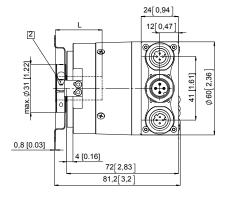


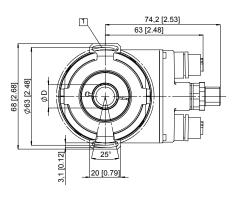


Flange with stator coupling, ø 63 [2.48] Flange type 5 and 6

- 1 Fixing screws DIN 912 M3 x 8 (washer included in delivery)
- 2 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

| D | Fit | L | |
|---|-----|-----------|--|
| 10 [0.39] | H7 | 30 [1.18] | |
| 12 [0.47] | H7 | 30 [1.18] | |
| 14 [0.55] | H7 | 30 [1.18] | |
| 15 [0.59] | H7 | 30 [1.18] | |
| 3/8" | H7 | 30 [1.18] | |
| 1/2" H7 30 [1.18] | | | |
| L = insertion depth max. blind hollow shaft | | | |





Flange with stator coupling, \emptyset 65 [2.56] Flange type 3 and 4

1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

| D | Fit | L |
|---|-----|-----------|
| 10 [0.39] | H7 | 30 [1.18] |
| 12 [0.47] | H7 | 30 [1.18] |
| 14 [0.55] | H7 | 30 [1.18] |
| 15 [0.59] | H7 | 30 [1.18] |
| 3/8" | H7 | 30 [1.18] |
| 1/2" | H7 | 30 [1.18] |
| L = insertion depth max. blind hollow shaft | | |

